

КШ ім. Ігоря Сікорського

Факультет лінгвістики

Кафедра теорії практики та перекладу англійської мови Спеціальність 035 «Філологія»

ВІДГУК

на курсову роботу

Студентки Медончак Анастасії_____ група ЛАЗ-81

Тема роботи. «Лексико-семантичні засоби реалізації цілісності фахового медичного перекладу: комунікативно- перекладацький аспект»

Обсяг роботи. 58 сторінок з додатками_____

Зміст роботи. Студентка досліджує структурні, семантичні та прагматичні особливості англомовних фармацевтичних текстів, які є супровідними до ліків.

Основними завданнями курсової роботи було:

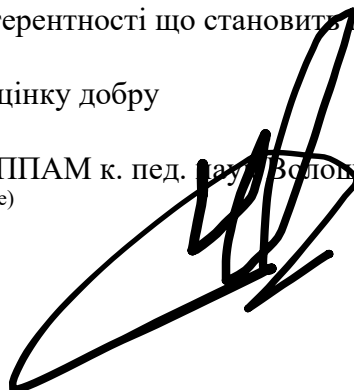
1. Досліджено структурну складову текстів і репрезентація текстової зв'язності
2. Розглянуто семантичний складник текстів в аспекті репрезентації текстової зв'язності
3. Проаналізовано термінологію у сфері медицини та її особливість у медичних текстах
4. Досліджено семантичну класифікацію препаратів медичних інструкці

Рівень роботи. _Робота виконана з урахуванням вимог до написання кваліфікаційних робіт, завдання виконано, мету досягнуто.

Недоліки. Поодинокі друкарські помилки, немає ґрунтовного аналізу способів перекладу мовних засобів когезії та когерентності що становить цілісність тексту.

Оцінка роботи: робота заслуговує на оцінку добру

Науковий керівник __ доц. кафедри ТППАМ к. пед. наук Волошук Ирина _____
(науковий ступінь, звання) (підпис) (власне ім'я, првзвище)



(дата)